



A/P الاستمارة

الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات

محدثة في: حزيران/يونيه 2023

الإحصاءات الفصلية عن الواردات وال الصادرات  
من المواد المدرجة في الجدول الثاني  
من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971

(تُرسل إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات، عملاً باتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971،  
والقرار الأول لمؤتمر الأمم المتحدة لاعتماد بروتوكول بشأن المؤشرات العقلية،  
وقرارى المجلس الاقتصادي والاجتماعي 1576 (لام) و1981 (7)

البلد أو الإقليم:	التاريخ:
المكتب المختص:	
اللقب أو الوظيفة:	
اسم الموظف المسؤول:	البريد الإلكتروني:
رقم (أرقام) الهاتف:	رقم (أرقام) الفاكس:
التوقيع:	
هذه البيانات الإحصائية تتعلق بالفصل:	من السنة التقويمية:

التغييرات في الإبلاغ عن مادة دلتا-9-تتراهيدروكانابينول

ينبغي للمعلومات الإحصائية أن تتضمن الكميات الطبيعية المنشأ والكميات من أصل اصطناعي  
للمادة دلتا-9-تتراهيدروكانابينول

يمكن أيضاً تحميل هذه الاستمارة من الموقع الشبكي للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات: [www.incb.org](http://www.incb.org)

تحت عنوان "Form A/P" ، ثم "Toolkit" ، ثم "Psychotropic Substances"

يرجى تقديم هذه الاستمارة بلغة الترميز الموسعة XML أو في شكل ملف مايكروسوف إكسيل

يرجى ملء هذه الاستمارة وإرسالها إلى الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات على العنوان التالي:

International Narcotics Control Board

Vienna International Centre

P.O. Box 500, A-1400 Vienna, Austria

الهاتف: + (43) (1) 26060-4277 ، الفاكس: + (43) (1) 26060-5867 أو + (43) (1) 26060-5868

البريد الإلكتروني: [www.incb.org](http://www.incb.org) ، [incb.psychotropics@un.org](mailto:incb.psychotropics@un.org) و [incb.secretariat@un.org](mailto:incb.secretariat@un.org) ، الموقع على الإنترنت:



الرجاء إعادة استعمال الورق

V.23-11976 (A)



التعليمات

(يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل ملء الاستمارة)

عرض عام

- ترد قائمة تضم جميع المؤشرات العقلية الخاضعة للمراقبة الدولية في مرفق التقرير الإحصائي السنوي ("القائمة الخضراء") الذي توزعه الهيئة الدولية لمراقبة المخدرات على الحكومات سنوياً. وتختضن للمراقبة الدولية أيضاً أملاك المواد المدرجة في جداول اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971 متى كان وجود هذه الأسلحة محتلاً.

- 2 التعريف التالية مقدمة بهدف مساعدة الجهات المحبية في ملء الاستماراة على نحو سليم:

(أ) يقصد بـ"الاستيراد" كما هو مستخدم في اتفاقية سنة 1971، أن يشمل قدر الإمكان دخول البضائع من الخارج إلى مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرة. كذلك، يقصد بـ"التصدير" أن يشمل إرسال البضائع إلى الخارج من مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرة، رغم أن قوانين الجمارك الوطنية قد لا تعتبر تلك واردات أو صادرات. ولكن ينبغي توخي الحرص لضمان أن البضائع التي تمر عبر الجمارك من مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرة إلى البلد نفسه أو المنطقة نفسها لا تُسجل كواردات، وأن البضائع التي تُنقل من البلد نفسه أو المنطقة نفسها إلى مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرة واقعة في ذلك البلد أو تلك المنطقة لا تُسجل ك الصادرات. غير أنه إذا مررت شحنة عبر بلد أو منطقة إلى بلد آخر، فلا ينبغي لبلد أو لمنطقة العبور اعتبار ذلك المرور العابر استيراداً أو تصديراً، حتى وإن وُضعت الشحنة مؤقتاً في مستودع جمركي أو ميناء حر أو منطقة حرة؛

(ب) يقصد بـ"المؤثر العقلي" كل المواد، سواءً أكانت طبيعية أو تركيبية، وكل المنتجات الطبيعية المدرجة في الجداول الأول أو الثاني أو الثالث أو الرابع من اتفاقية سنة 1971. وتعديل هذه الجداول من حين إلى آخر، وفقاً للإجراء المقرر في المادة 2 من الاتفاقية؛

(ج) يقصد بـ"المنطقة" أي جزء من دولة يُعامل، وفقاً للمادة 28 من الاتفاقية، ككيان قائم بذاته لأغراض هذه الاتفاقية. وتعتبر "منطقة" يناظر تعريف "إقليم" المستخدم في الاستثمارات الإحصائية الأخرى للهيئة الدولية لمراقبة المخدرات؛

(د) يقصد بتعابير "الجدول الأول" و"الجدول الثاني" و"الجدول الثالث" و"الجدول الرابع" قوائم المؤشرات العقلية التي تحمل هذه الأرقام والمتفقة بالاتفاقية، بصفتها المعدلة وفقاً للمادة 2.

-3- ينبغي أن تمثل البيانات الإحصائية التي تدُون في هذه الاستمارة وزن القاعدة اللامائية النقية لكل مؤثر عقلي تحتوي عليه أملأ ومستحضرات، مع استبعاد وزن أي مادة ليست من المؤثرات العقلية قد تكون متعددة مع المؤثر العقلي أو مختلطة به. وينبغي تدوين الوزن بالكيلوغرامات فيما يتعلق بالمؤثرات العقلية المدرجة في الجدول الثاني. ويرد في الجزء الثاني من "القائمة الخضراء" جدول لمعاملات التحويل اللازمة لتحويل كميات المؤثرات العقلية الموجودة في شكل ملح إلى كميات المحتوى من القاعدة اللامائية النقية.

4- الكمية الفعلية لمؤثر عقلي يحتويه وعاء صغير وحيد الجرعة (قينية أو أمبولة) قد تختلف عن المحتوى الاسمي للواء. وتقاديا لاحتمال التضارب في البيانات التجارية المقدمة من المستوردين والمصدرين، ينبغي أن تعبر البيانات الإحصائية عن محتوى هذه الأووعية الاسمي فقط، باعتبارها الكميات اللازمة والمطلوبة فعلاً في أذون الاستيراد.

-5 ينبع أن تستند البيانات الإحصائية قدر الامكان إلى الحركة الفعلية غير الحدود.

6- بالنسبة للمادة دلتا-9-تتراهيدروكانابينول، ينبغي للسلطة المبلغة أن تبين إجمالي الكمية من مادة دلتا-9-تتراهيدروكانابينول المستوردة وأو المصدرة.

**القسم الأول - الواردات: البيانات الإحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971**

-7 ينبغي تدوين اسم كل بلد أو منطقة استورد منه أو منها أحد المؤشرات العقلية في العمود الأيمن. وفي نفس الصف، ينبغي تدوين كمية كل مؤشر عقلي مستورد من ذلك البلد أو تلك المنطقة تحت اسم المادة.

-8 تحت اسم كل مؤشر عقلي، ينبغي تدوين مجموع الكمية المستوردة (بالكيلوغرامات).

**القسم الثاني - الصادرات: البيانات الإحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971**

-9 ينبغي تدوين اسم كل بلد أو منطقة صدر إليها أو إليها أحد المؤشرات العقلية في العمود الأيمن. وفي نفس الصف، ينبغي تدوين كمية كل مؤشر عقلي صدر إلى ذلك البلد أو تلك المنطقة تحت اسم المادة.

-10 تحت اسم كل مؤشر عقلي مصدر، ينبغي تدوين مجموع الكمية المصدرة (بالكيلوغرامات).

-11 في القسم الثاني، وكذلك في القسم الأول، البضائع التي يعودها بلد أو تعدها "منطقة"، لأي سبب كان، إلى البلد المصدر الأصلي أو المنطقة المصدرة الأصلية ينبغي أن يدونها البلد الأول أو أن تدونها المنطقة الأولى باعتبارها صادرات، وأن يدونها البلد الأخير أو تدونها المنطقة الأخيرة باعتبارها واردات.

**القسم الثالث - معلومات إحصائية أخرى ترى السلطات المختصة أنها مفيدة**

-12 ينبغي تدوين المعلومات الإحصائية الأخرى التي ترى السلطات المختصة أنها مفيدة في هذا القسم (بيانات المضبوطات مثلًا).

**القسم الأول- الواردات: البيانات الإحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971**  
**(بالكيلوغرامات)**

\* في آذار/مارس 2023، قررت لجنة المختبرات إدراج المادة ADB-BUTINACA، والمادة alpha-PiHP، والمادة 3-ميثيل ميتكاثيون في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971. ووفقاً للفقرة 7 من المادة 2 من تلك الاتفاقية، يبدأ تنفيذ المقرر نفاذًا تاماً فيما يخص كل طرف في الاتفاقية في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2023. وينبغي أن تدرج في هذا العمود البيانات المتعلقة بالواردات من جميع المواد المدرجة في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971 والتي لا ترد في هذه القائمة.

**القسم الثاني - الصادرات: البيانات الإحصائية عن المواد المدرجة في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقلية لسنة 1971**  
**(بالكيلوغرامات)**

\* في آذار/مارس 2023، قررت لجنة المختبرات إدراج المادة ADB-BUTINACA، والمادة 3-ميثيل ميتكاثيون في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقارية لسنة 1971. ووفقاً ل الفقرة 7 من المادة 2 من تلك الاتفاقية، يبدأ نفاذ المقرر نفاذًا تاماً فيما يخص كل طرف في الاتفاقية في 13 تشرين الثاني/نوفمبر 2023. وينبغي أن تدرج في هذا العمود البيانات المتعلقة بال الصادرات من جميع المواد المردحة في الجدول الثاني من اتفاقية المؤشرات العقارية لسنة 1971 والتي لا ترد في هذه القائمة.

القسم الثالث - معلومات إحصائية أخرى ترى السلطات المختصة أنها مفيدة